

EN

WARRANTY CONDITIONS

This product is guaranteed against faults caused by defects in manufacturing or the materials used for a period of two years, starting from the date of purchase.* This warranty does not cover defects or damage caused by failure to install the device correctly, incorrect use of the product, or excessive wear and tear.

*proof of purchase required.

FR

CONDITION DE GARANTIE

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

*sur présentation du ticket de caisse.

NL

GARANTIEVOORWAARDEN

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

*op vertoon van kassabon.

ES

CONDICIONES DE GARANTÍA

El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 3 años a partir de la fecha de compra* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.

*previa presentación del comprobante de compra.

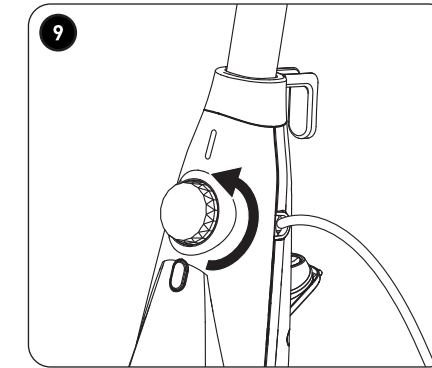
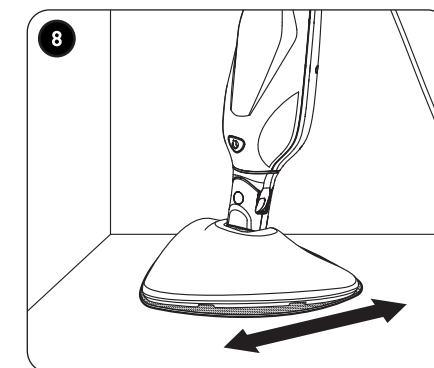
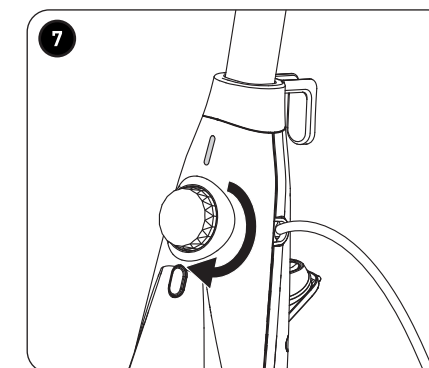
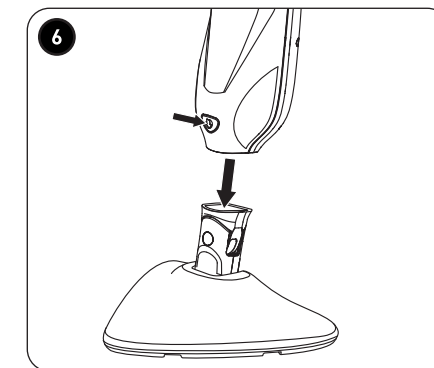
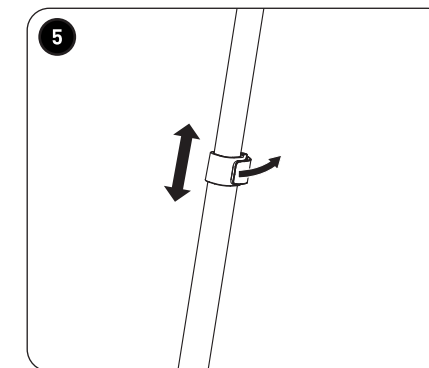
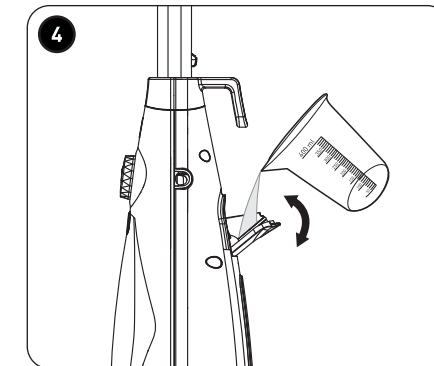
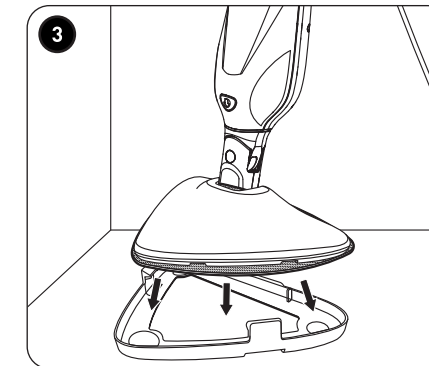
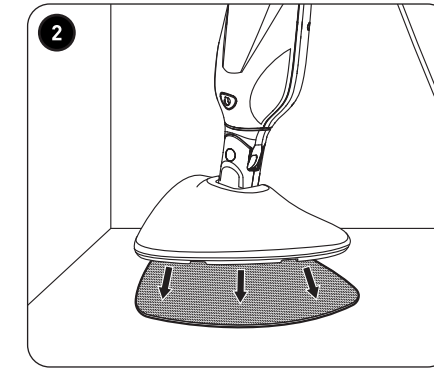
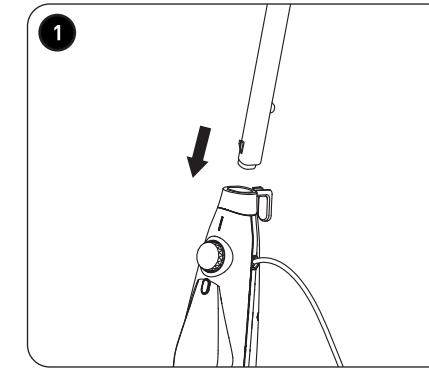
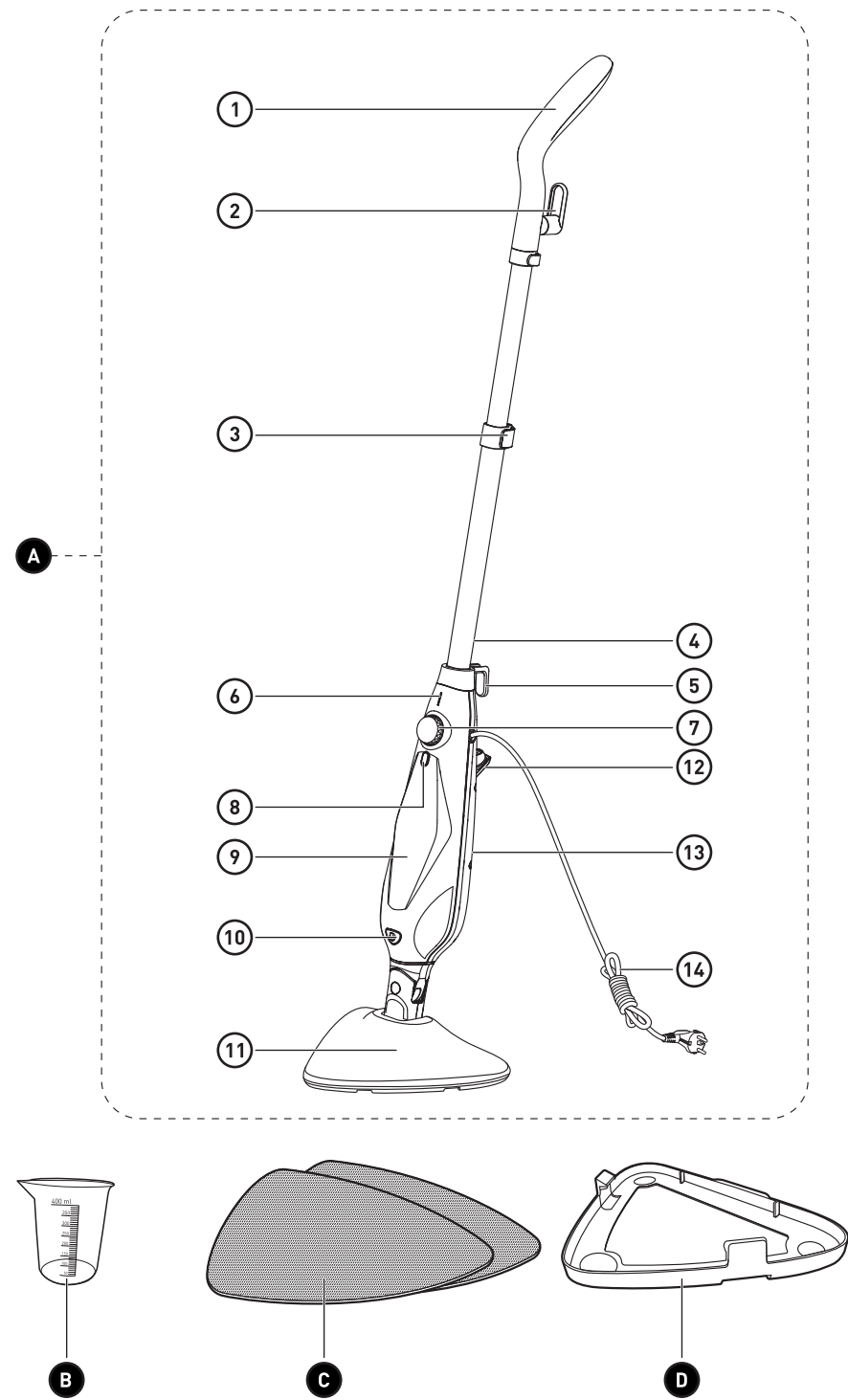
Floor steamer mop
Nettoyeur vapeur
Stoommop voor vloeren
Mopa de vapor para suelos

10001034 - Steam Mop ST3

INSTRUCTIONS FOR USE	02
CONSIGNES D'UTILISATION	14
GEbruikSAANWIJZINGEN	26
INSTRUCCIONES DE USO	38

ELECTRO DEPOT
1 route de Vendeville
59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE
productsupport@contact.electrodepot.fr





Thank you!

Thank you for choosing this VALBERG product. VALBERG products are chosen, tested, and recommended by ELECTRO DEPOT, so you can be sure you are getting a top-quality, easy-to-use product that won't let you down.

We're confident your new device will be a pleasure to use every day!

Welcome to ELECTRO DEPOT.



ELECTRO DEPOT

Table of Contents

A

Product overview

Parts
Product overview
Intended use
Specifications

B

Product usage

Assembly
Operation

C

Cleaning and maintenance

Cleaning and maintenance
Self-cleaning
Troubleshooting
Storage

Parts

- A** Steam mop
- ① Handle
- ② Top power cable hook
- ③ Telescopic tube with clip lock
- ④ Tube release button
- ⑤ Bottom power cable Hook
- ⑥ Indicator light
- ⑦ Steam intensity knob
- ⑧ Self-cleaning button
- ⑨ Main body
- ⑩ Mop head release button
- ⑪ Mop head
- ⑫ Water inlet
- ⑬ Water container window
- ⑭ Power cable
- B** Measuring cup

C Cleaning cloths (1 for hard floor; 1 for carpet)

D Glider (for carpet cleaning)

Product overview

- Unpack and remove all labels from the product except the nameplate. Please check that all parts are included and intact. If the product is damaged or faulty, do not use it and take it to your retailer or after-sales service centre.
- Keep all packaging out of the reach of children. There is a risk of accidents if children play with packaging materials.

Intended use

This product is for domestic use only. It has not been designed for industrial or professional use by cleaning companies. Any other use may damage the product or cause injury. Only use the product indoors, in a dry place.

Specifications

Model:	10001034 - Steam Mop ST3
Operating voltage:	230V~, 50/60Hz
Power:	1100 W
Water container maximum capacity:	360 ml
Steam output rate (per minute):	Low: 15 g; Medium: 24 g; High: 29 g
Power cable length:	5 m
Protection class	Classe I - IPX4
Dimension (excluding glider):	276 mm (L) x 177 mm (W) x 1217 mm (H)
Power consumption in standby mode:	0.45 W
Standby time:	When plug in and rotate steam intensity knob to  position, it enters standby mode

Assembly

**WARNING!**

- Never use the product with empty water container (13).
- Make sure the product is turned off, unplugged from the mains socket and has already cooled down before assembling or disassembling.

To assemble:

1. Insert the telescopic tube (3) into the top part of the main body (9) until it clicks into place **1**.
2. Release the clip lock on the telescopic tube (3) and extend the tube to your desirable length. Then, fasten the clip lock to secure it in place **5**.
3. Place the mop head (11) on the floor and insert the bottom part of the main body (9) onto it. Then, place the cleaning cloth for hard floor or carpet (C) on the floor (with the cleaning fibers facing downwards), and place the mop head (11) flat on top of the cloth and press it down to secure it **2**.



NOTE: Before cleaning (on hard floor), make sure that the cloth (C) fits and fully covers the bottom surface of the mop head (11) to avoid damaging the floor or the product.

Attach the carpet glider:

If you wish to clean the carpets, make sure that corresponding carpet cloth (C) and carpet glider (D) are used.

- Place the glider (D) on the floor with its hooks facing upwards and align it with the mop head (11) and cleaning cloth for carpet (C). Press the mop head (11) downwards to lock it **3**.

Remove the carpet glider:

If you have attached the carpet glider:

1. Place the product in vertical position.
2. Step on the glider's tab (D) and lift the product upwards to separate them.

To disassemble:

1. To detach the mop head (11) from the main body (9), press the mop head release button (10) and pull the main body (9) and the mop head (11) apart **6**.
2. To detach the telescopic tube (3) from the main body (9), release the clip lock on the telescopic tube (3) and retract the tube completely. Fasten the clip lock on the tube (3) to secure it in place.
3. Press the tube release button (4) and lift the tube (3) away from main body (9).
4. Grab the edge of the cloth (C) and peel it away from the mop head (11).

Operation



WARNING - RISK OF BURNS!

- The mop head (11) releases steam when in operation and its surroundings become hot during use. It will remain hot for some time after use. Do not touch the hot surfaces or get near its surroundings. Always use the handle.
- The steam mop generates high temperatures of steam. Never direct the steam or mop head towards people or pets.
- This product is intended for FLOOR cleaning only. Do not use it in horizontal position.



NOTE:

- Slight odors might present at the beginning of usage until the product reaches its thermal stability.
- You may notice water residue in/on the product. This is normal as it is the result of quality testing for product performance and safety.

1. Pull the cover of the water inlet (12) to open. Slowly fill the water container (13) with distilled water at room temperature using the measuring cup (B). Make sure water level does not exceed the MAX line marked on the main body (9). Close the cover of the water inlet (4).



NOTE: Do not add any other substances to the clean water (for example, perfume, vinegar, starch, cleaning gel or other chemicals), or pour in hot water to the water container as these can result in product malfunction.

2. Adjust the length of the telescopic tube (3) by releasing the clip lock on the tube and extend the tube to your desirable length. Then, fasten the clip lock to secure it (5).
3. Spread out the power cable (14) to avoid entangling and plug it into the mains supply. When powered on, the product emits a beep sound.
4. Rotate the steam intensity knob (7) clockwise to select a steam mode and the indicator light (6) light up accordingly (Low : green / Medium : blue / High : red). There will be one beep sound along with each rotation of knob (7).
5. After selecting the steam mode, heating will start immediately and be completed within 20 to 40 seconds. The product will then start releasing steam and the Indicator light (6) will stay on.
6. When the steam becomes consistent, the product is ready to use. To start cleaning the floor, hold the handle tightly and tilt the steam mop at an angle of approximately 45 degrees to move it back and forth (8).
7. If you need to pause, stop or finish cleaning, put the product in vertical position, rotate the steam intensity knob (7) counter-clockwise to the  position (9).
8. Unplug the product from the mains supply and let it cool down before cleaning it or storing it away.

**NOTE:**

- With maximum filled water container, product can be used for about 10 to 23 minutes, depending on the steam mode selected.
- We recommend that you empty the water container after each use to avoid mould or lime scale building up.
- We highly recommend that you use only distilled water to avoid clogging steam nozzle or hose by lime scale.
- This product can be used on parquet floor, ceramic tiles, floor tiles, marble, laminated boards and slate surfaces. Do not use the product on unsealed parquet floors, waxed floors, acrylic fiber surfaces, artificial fiber, leather, silk or other refined materials that are sensitive to the effects of steam, high temperature or water, as this might result in cleaned surface damage. If in doubt, always consult flooring supplier about steamer usage on your floors.
- Do not add any additives like perfume, vinegar, starch, cleaning gel or other chemical materials to clean water in the water container (13).

Cleaning and maintenance



WARNING!

- To prevent the risk of electrocution, turn off and unplug the steam mop from the mains supply before cleaning.
- Never immerse the steam mop, or its power cable and plug in water or in any other liquid. Never rinse them under the tap.



NOTE: Never use solvents, chemical or abrasive cleaning products, wire brushes, sharp objects or scouring pads to clean the steam mop.

1. After using the product, allow it to cool down and then empty the water container (13). Close the cover of the water inlet (12) only after the water container (13) has dried up completely.
2. Put the product vertically on the floor. Step on the tab of the glider (D) to remove it (if needed) and remove the cleaning cloth (C). Use mild cleaning detergent to thoroughly clean the cleaning cloth (C), before thoroughly rinsing and air-drying it.
3. Use a soft damp cloth to clean the main body (9), mop head's (11) top surface and the telescopic tube (3). Thoroughly wipe with dry cloth before further use.
4. Retract the telescopic tube (3) completely and lock tight. Wind the power cable around the hooks (2 and 5). Put the steam mop and the accessories in a dry and cool place, out of reach of children or animals.

**NOTE:**

- When the steam mop is cooling down, hot steam will become water vapor. Some water vapor will accumulate in the mop head and become water drops dripping out. This is a normal.
- After the steam mop has cooled down, empty the water container (13) to avoid oxidation.
- After using and cleaning the product, thoroughly clean and wash the cleaning cloths (C) before using the product again.
- Cleaning cloths (C) can be machine washed on low temperatures.
- Do not put cleaning cloths (C) into dryer. Air-dry it.
- The cleaning cloths (C) are consumable items. Please replace with new cleaning cloths when appropriate, so as not to affect the cleaning effect.
- If the end of the thread appears on the cleaning cloth (C), cut it carefully and do not pull it out.
- If the product becomes blocked by lime scale, mix one part of citric acid with three parts of water. Pour this mixture into the water container (13) and use the self-cleaning function (see "Self-cleaning" section).

**TIPS:**

- When the power cable (14) is wound around the hooks (2 and 5), you should pull out the power cable under the handle slightly and rotate the hook pointing to the floor before next use. Then, you can take out the power cable quickly.
- For better cleaning results, we recommend you use clean and dry cleaning cloth (C) each time you use the steam mop. This is because using the cloth on unclean surfaces, the cloth can spread the dirt around. It is necessary to change the cloths frequently. Additionally, after using the product for some time, the cloth (C) will become wet and may leave wet stains on the floor. Make sure you use clean, dry cloth before you start cleaning.

Self-cleaning

1. Switch off the product and unplug it from the mains supply.
2. Drain the water completely from the water container (13).
3. Mix one part of citric acid with three parts of water.
4. Pour this mixture into the water container (13) via the water inlet (12).
5. Plug the steam mop into the mains supply.
6. Rotate the steam intensity knob (7) to any steam mode (Low/Medium/High) and long press (for about 5 seconds) the self-cleaning button (8) until you hear a beep sound and the green indicator light (6) starts flashing.
7. The heating element will work during self-cleaning process. The whole process will last around 30 minutes. At the last 10 minutes, the product will emit water and steam at the same time.



NOTE: We recommend that during the self-cleaning process, you place the product on a water resistant surface with drainage or in a bucket.

8. Once self-cleaning is finished, the indicator light (6) will become white and flashing constantly with beep sounds until the product is switched off.
9. Rotate the steam intensity knob (7) counter-clockwise completely (to  position) to switch off the product.



NOTE: To stop the self-cleaning function, turn the steam intensity knob (7) counter-clockwise to  position. Pressing the self-cleaning button will not stop the process.

Troubleshooting

Use this troubleshooting guide to resolve any common problems that you may encounter with the product. If the problem persists, do not use the product and contact an authorised repair centre to have it inspected and if necessary, repaired.

Problem	Possible solution
There is no steam coming out from the mop head (11).	• Check if the steam mop is plugged into a mains supply. • Check if the steam intensity knob (7) is set to one of the three steam modes (Low/Medium/High). • Check if the water level is between MIN and MAX level.
The product does not work.	• Check if the steam mop is plugged into a mains supply. • Check if the steam intensity knob (7) is set to one of the three steam modes (Low/Medium/High).
The product is blocked by lime scale.	• Mix one part of citric acid with three parts of water. Pour this mixture into the water container (13) and use the self-cleaning function to remove lime scale. See "Self-cleaning" section.
The product leaves wet stains on the floor.	• Let the cleaning cloth (C) dry before cleaning or use a new, dry cleaning cloth.

Storage

- Always unplug the product before storing it.
- Retract the telescopic tube (3) completely and lock it tight with its clip lock. Wind the power cable around the hooks (2 and 5) and store the product in a cool, dry and dust-free place, away from direct sunlight and out of reach of children and pets.
- Please retain the packaging and use it to store the product when it will not be used for an extended period of time.

Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit VALBERG.
Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT,
les produits de la marque VALBERG vous assurent
une utilisation simple, une performance fiable et
une qualité irréprochable.
Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation
vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visitez notre site Internet : www.electrodepot.fr
www.electrodepot.be

VOTRE AVIS COMPTE !



PARTAGEZ
VOTRE EXPERIENCE
SUR LES PRODUITS

Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons
de donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par
nos équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

Donnez votre avis sur <http://www.electrodepot.fr/avis-client>



ELECTRO DEPOT

Table des matières

A

Aperçu de l'appareil

Pièces
Description du produit
Utilisation prévue
Spécifications

B

Utilisation de l'appareil

Assemblage
Fonctionnement

C

Nettoyage et entretien

Nettoyage et entretien
Autonettoyage
Guide de dépannage
Rangement

Les notices sont aussi disponibles sur le site
<http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>
<http://www.electrodepot.be/fr/sav/notices>

Pièces

- A** Nettoyeur vapeur
- ① Poignée
- ② Crochet supérieur du cordon d'alimentation
- ③ Tube télescopique avec clip de verrouillage
- ④ Bouton de déverrouillage du tube
- ⑤ Crochet inférieur du cordon d'alimentation
- ⑥ Voyant
- ⑦ Bouton de débit de vapeur
- ⑧ Bouton d'autonettoyage
- ⑨ Boîtier principal
- ⑩ Bouton de déverrouillage de la tête de nettoyage
- ⑪ Tête de nettoyage
- ⑫ Ouverture du réservoir d'eau
- ⑬ Fenêtre du réservoir d'eau
- ⑭ Câble d'alimentation
- B** Bouchon doseur

- C** Lingettes (1 pour sols durs ; 1 pour moquettes)
- D** Cadre adaptateur (pour le nettoyage des moquettes)

Description du produit

- Retirez l'emballage et toutes les étiquettes du produit, à l'exception de la plaque signalétique. Vérifiez que toutes les pièces sont incluses et intactes. Si le produit est endommagé ou défectueux, ne l'utilisez pas et rapportez-le à votre revendeur ou au service après-vente.
- Conservez tous les emballages hors de la portée des enfants. Il existe un risque d'accident si les enfants jouent avec les matériaux d'emballage.

Utilisation prévue

Ce produit est uniquement destiné à une utilisation domestique. Il n'a pas été conçu pour une utilisation industrielle ou professionnelle par des sociétés de nettoyage. Toute autre utilisation est susceptible d'endommager l'appareil ou de provoquer des blessures. Utilisez uniquement ce produit en intérieur, dans un endroit sec.

Spécifications

Modèle :	10001034 - Nettoyeur vapeur ST3
Tension de fonctionnement :	230 V~, 50/60 Hz
Puissance :	1100W
Capacité maximale du réservoir d'eau :	360 ml
Débit de vapeur (par minute) :	Faible : 15 g ; Moyen : 24 g ; Élevé : 29 g
Longueur du cordon d'alimentation :	5 m
Classe de protection	Classe I - IPX4
Dimensions (sans le cadre adaptateur) :	276 mm (L) x 177 mm (l) x 1 217 mm (H)
Consommation électrique en mode veille:	0,45W

Mise en veille:

Lorsque l'appareil est branché, tournez le bouton d'intensité de la vapeur sur la position  pour que l'appareil entre en mode veille.

Assemblage



AVERTISSEMENT !

- N'utilisez jamais le produit avec un réservoir d'eau vide [13].
- Assurez-vous que le produit est hors tension, qu'il est débranché de la prise secteur et qu'il a déjà refroidi avant de le monter ou de le démonter.

Montage :

1. Insérez le tube télescopique [3] dans le sommet de la partie principale [9] jusqu'à ce qu'il s'enclenche avec un déclic **1**.
2. Ouvrez le clip de verrouillage du tube télescopique [3] et déployez le tube jusqu'à la longueur souhaitée. Ensuite, serrez le clip de verrouillage pour bloquer le tube **5**.
3. Posez la tête de nettoyage [11] au sol et insérez le bas de la partie principale [9] dans la tête. Posez ensuite la lingette pour sols durs ou moquettes (C) au sol (fibres nettoyantes vers le bas) et placez la tête de nettoyage [11] à plat sur la lingette en la poussant vers le bas pour que la lingette s'attache bien **2**.



REMARQUE : Avant le nettoyage (sur sols durs), veillez à ce que la lingette (C) couvre bien la totalité de la surface inférieure de la tête de nettoyage [11] afin d'éviter d'endommager le sol ou le produit.

Fixation du cadre adaptateur :

Pour le nettoyage des moquettes, veillez à utiliser la lingette pour moquettes (C) et le cadre adaptateur (D) correspondants.

- Posez le cadre adaptateur (D) au sol, les crochets vers le haut, et alignez-le avec la tête de nettoyage [11] et la lingette pour moquettes (C). Poussez la tête de nettoyage [11] vers le bas pour l'enclencher **3**.

Retrait du cadre adaptateur :

Si le cadre adaptateur est fixé :

1. Placez le produit debout.
2. Posez votre pied sur la languette du cadre adaptateur (D) et soulevez le produit pour le détacher.

Démontage :

1. Pour retirer la tête de nettoyage [11] de la partie principale [9], appuyez sur le bouton de déverrouillage de la tête de nettoyage [10] et séparez la partie principale [9] et la tête de nettoyage [11] en tirant **6**.
2. Pour séparer le tube télescopique [3] de la partie principale [9], ouvrez le clip de verrouillage du tube télescopique [3] et faites rentrer complètement la partie télescopique du tube. Serrez le clip de verrouillage du tube [3] pour bloquer le tube.

3. Appuyez sur le bouton de déverrouillage du tube (4) et soulevez le tube (3) pour le retirer de la partie principale (9).
4. Détachez la lingette (C) de la tête de nettoyage (11) en la tenant par son bord.

Fonctionnement



AVERTISSEMENT – RISQUE DE BRÛLURES !

- La tête de nettoyage (11) projette de la vapeur pendant l'utilisation et les zones à proximité deviendront très chaudes. Elle restera chaude pendant une certaine durée après l'utilisation. Ne touchez pas les surfaces chaudes et n'approchez pas des zones à proximité. Utilisez toujours la poignée.
- Le nettoyeur vapeur génère de la vapeur à des températures élevées. Ne dirigez en aucun cas la vapeur ou la tête de nettoyage vers des personnes ou des animaux domestiques.
- Ce produit est destiné au nettoyage des SOLS uniquement. Ne l'utilisez pas dans une position horizontale.



REMARQUE :

- Il peut y avoir de légères odeurs en début d'utilisation qui disparaîtront une fois que le produit aura atteint une température stable.
- Il peut y avoir des résidus d'eau dans ou sur le produit. Cela est normal ; il s'agit de résidus issus des tests de qualité effectués pour évaluer les performances et la sécurité du produit.

1. Ouvrez le couvercle du réservoir d'eau (12) en le tirant. Remplissez lentement le réservoir d'eau (13) avec de l'eau distillée à température ambiante à l'aide du gobelet doseur (B). Assurez-vous que le niveau d'eau ne dépasse pas le repère MAX indiqué sur la partie principale (9). Refermez le couvercle du réservoir d'eau (4).



REMARQUE : N'ajoutez aucune substance à l'eau propre du réservoir (comme du parfum, du vinaigre, de l'amidon, du produit nettoyant ou d'autres produits chimiques) et ne versez pas d'eau chaude dans le réservoir d'eau, car cela pourrait entraîner un dysfonctionnement du produit.

2. Réglez la longueur du tube télescopique (3) en ouvrant le clip de verrouillage sur le tube et déployez le tube jusqu'à la longueur souhaitée. Ensuite, serrez le clip de verrouillage pour bloquer le tube (5).
3. Étendez le cordon d'alimentation (14) pour éviter tout enchevêtrement et branchez-le sur la prise secteur. Une fois sous tension, le produit émet un bip.
4. Tournez le bouton de débit de vapeur (7) dans le sens des aiguilles d'une montre pour sélectionner un mode de vapeur et le voyant (6) correspondant s'allumera (Faible : vert/ Moyen : bleu/Élevé : rouge). Un bip est émis à chaque rotation du bouton (7).

5. Une fois un mode de vapeur sélectionné, le chauffage commencera immédiatement et se terminera au bout de 20 à 40 secondes. Le produit générera alors de la vapeur et le voyant (6) restera fixe.
6. Lorsque le débit de vapeur devient constant, le produit est prêt à l'emploi. Pour commencer à nettoyer le sol, tenez fermement la poignée et inclinez le nettoyeur vapeur à un angle d'environ 45 degrés pour le déplacer vers l'avant et vers l'arrière **8**.
7. Si vous devez faire une pause ou si le nettoyage est terminé, placez le produit debout et tournez le bouton de débit de vapeur (7) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre sur la position  **9**.
8. Débranchez le produit de la prise secteur et laissez-le refroidir avant de le nettoyer ou de le ranger.

**REMARQUE :**

- Avec un réservoir d'eau rempli au maximum, la durée d'utilisation est de 10 à 23 minutes selon le mode de vapeur sélectionné.
- Nous vous recommandons de vider le réservoir d'eau après chaque utilisation afin d'éviter l'apparition de moisissure ou de calcaire.
- Nous vous recommandons vivement de n'utiliser que de l'eau distillée afin d'éviter un blocage de la buse ou du tuyau de vapeur à cause de la formation de calcaire.
- Ce produit peut être utilisé sur du parquet, des carreaux en céramique, du carrelage, du marbre, des sols stratifiés et des surfaces en ardoise. N'utilisez pas ce produit sur des parquets non vitrifiés, des sols cirés, des surfaces en fibres acryliques, des fibres artificielles, du cuir, de la soie ou d'autres matériaux raffinés qui sont sensibles aux effets de la vapeur, à des températures élevées ou à l'eau, car cela pourrait endommager les surfaces nettoyées. En cas de doute, contactez toujours un professionnel des sols pour des conseils sur l'utilisation d'un nettoyeur vapeur sur vos sols.
- N'ajoutez aucun additif, tel que du parfum, du vinaigre, de l'amidon, du produit nettoyant ou tout autre produit chimique, à l'eau propre du réservoir d'eau (13).

Nettoyage et entretien**AVERTISSEMENT !**

- Pour éviter tout risque d'électrocution, éteignez et débranchez le nettoyeur vapeur de la prise secteur avant de le nettoyer.
- N'immergez jamais le nettoyeur vapeur ou le cordon et la fiche d'alimentation dans l'eau ou dans tout autre liquide. Ne les rincez jamais sous le robinet.



REMARQUE : N'utilisez en aucun cas des solvants, des produits de nettoyage chimiques ou abrasifs, des brosses métalliques, des objets pointus ou des tampons à récurer pour nettoyer le nettoyeur vapeur.

1. Après avoir utilisé le produit, laissez-le refroidir, puis videz le réservoir d'eau (13). Ne refermez le couvercle du réservoir d'eau (12) qu'une fois que le réservoir d'eau (13) a complètement séché.
2. Placez le produit debout au sol. Posez le pied sur le cadre adaptateur (D) pour le retirer (si nécessaire) et retirez la lingette (C). Nettoyez la lingette (C) en profondeur à l'aide d'un détergent doux avant de la rincer complètement et de la laisser sécher à l'air libre.
3. Utilisez un chiffon doux humidifié pour nettoyer la partie principale (9), la surface supérieure de la tête de nettoyage (11) et le tube télescopique (3). Séchez-les complètement avec un chiffon sec avant d'utiliser à nouveau le produit.
4. Rentrez complètement le tube télescopique (3) et bloquez-le en le verrouillant. Enroulez le cordon d'alimentation autour des crochets (2 et 5). Placez le nettoyeur vapeur et les accessoires dans un endroit frais et sec, hors de la portée des enfants et des animaux domestiques.

**REMARQUE :**

- La vapeur chaude se transforme en vapeur d'eau lorsque le nettoyeur vapeur refroidit. De la vapeur d'eau s'accumulera dans la tête de nettoyage et se changera en gouttes d'eau qui s'écouleront. Cela est normal.
- Une fois que le nettoyeur vapeur a refroidi, videz le réservoir d'eau (13) pour éviter une oxydation.
- Après avoir utilisé et nettoyé le produit, nettoyez-le complètement et lavez les lingettes (C) avant d'utiliser à nouveau le produit.
- Les lingettes (C) sont lavables en machine à basse température.
- Ne séchez pas les lingettes (C) au sèche-linge. Laissez-les sécher à l'air libre.
- Les lingettes (C) sont des objets non durables. Veuillez les remplacer par des lingettes neuves lorsque cela est nécessaire pour éviter une baisse des performances de nettoyage.
- Si la lingette (C) est effilochée, coupez délicatement les fils et ne les tirez pas.
- En cas de blocage du produit dû au calcaire, mélangez un volume d'acide citrique avec trois volumes d'eau. Versez ce mélange dans le réservoir d'eau (13) et utilisez la fonction d'autonettoyage (voir « Autonettoyage »).

**CONSEILS :**

- Lorsque le cordon d'alimentation (14) est enroulé autour des crochets (2 et 5), tirez légèrement le cordon sous la poignée et tournez le crochet pour l'orienter vers le sol avant la prochaine utilisation. Vous pourrez ainsi sortir le cordon d'alimentation rapidement.
- Pour de meilleurs résultats, nous vous recommandons d'utiliser une lingette (C) propre et sèche à chaque utilisation du nettoyeur vapeur. Une lingette utilisée sur des surfaces sales peut en effet disperser la saleté. Les lingettes doivent être fréquemment changées. De plus, après un certain temps d'utilisation, la lingette (C) sera très humide et pourrait laisser des traces d'eau au sol. Assurez-vous d'utiliser une lingette propre et sèche avant de commencer à nettoyer.

Autonettoyage

1. Éteignez le produit et débranchez-le de la prise secteur.
2. Videz toute l'eau du réservoir d'eau (13).
3. Mélangez un volume d'acide citrique et trois volumes d'eau.
4. Versez ce mélange dans le réservoir d'eau (13) via l'ouverture (12).
5. Branchez le nettoyeur vapeur sur la prise secteur.
6. Tournez le bouton de débit de vapeur (7) sur un des modes de vapeur (Faible/Moyen/Élevé) et appuyez longuement (pendant environ 5 secondes) sur le bouton d'autonettoyage (8) jusqu'à ce qu'un bip retentisse et que le voyant vert (6) se mette à clignoter.
7. L'élément chauffant fonctionnera pendant le processus d'autonettoyage. Le processus complet dure environ 30 minutes. Pendant les 10 minutes suivantes, le produit projettera de l'eau et de la vapeur en même temps.



REMARQUE : Nous vous recommandons de placer le produit sur une surface résistant à la chaleur et avec un drainage ou dans un seau.

8. Une fois l'autonettoyage terminé, le voyant (6) devient blanc et clignote en permanence, accompagné de bips, jusqu'à ce que le produit soit éteint.
9. Tournez complètement le bouton de débit de vapeur (7) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (jusqu'à la position ☰) pour éteindre le produit.



REMARQUE : Pour interrompre la fonction d'autonettoyage, tournez le bouton de débit de vapeur (7) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre sur la position ☰. Appuyer sur le bouton d'autonettoyage n'interrompt pas le processus.

Guide de dépannage

Utilisez ce guide de dépannage pour résoudre tout problème fréquent que vous pourriez rencontrer lors de l'utilisation de ce produit. Si le problème persiste, n'utilisez pas le produit et contactez un centre de réparation agréé pour le faire inspecter et réparer, si nécessaire.

Problème	Solution possible
Aucune vapeur ne sort de la tête de nettoyage (11).	• Vérifiez si le nettoyeur vapeur est branché sur une prise secteur. • Vérifiez si le bouton de débit de vapeur (7) est réglé sur l'un des trois modes de vapeur (Faible/Moyen/Élevé). • Vérifiez si le niveau d'eau est situé entre les repères MIN et MAX.
Le produit ne fonctionne pas.	• Vérifiez si le nettoyeur vapeur est branché sur une prise secteur. • Vérifiez si le bouton de débit de vapeur (7) est réglé sur l'un des trois modes de vapeur (Faible/Moyen/Élevé).

Problème	Solution possible
Le produit est bloqué par du calcaire.	• Mélangez un volume d'acide citrique et trois volumes d'eau. Versez ce mélange dans le réservoir d'eau (13) et utilisez la fonction d'autonettoyage pour éliminer le calcaire. Consultez la section « Autonettoyage ».
Le produit laisse des traces d'eau sur le sol.	• Laissez la lingette (C) sécher avant le nettoyage ou utilisez une nouvelle lingette sèche.

Rangement

- Débranchez toujours le produit avant de le ranger.
- Rentrez complètement le tube télescopique (3) et bloquez-le avec le clip de verrouillage. Enroulez le cordon d'alimentation autour des crochets (2 et 5) et rangez le produit dans un endroit frais, sec et sans poussière, à l'abri de la lumière directe du soleil et hors de la portée des enfants et des animaux domestiques.
- Veuillez conserver l'emballage et l'utiliser pour y ranger le produit lorsqu'il est prévu de ne pas l'utiliser pendant une période prolongée.

Bedankt!

Proficiat met uw keuze voor een product van VALBERG. De selectie en de testen van de toestellen van VALBERG gebeuren volledig onder controle en supervisie van ELECTRO DEPOT. We staan garant voor de kwaliteit van de toestellen van VALBERG, die uitmunten in hun eenvoudig gebruik, hun betrouwbare werking en hun onberispelijke kwaliteit.

ELECTRO DEPOT beveelt de VALBERG toestellen aan en is ervan overtuigd dat u uiterst tevreden zal zijn bij elk gebruik van het toestel. Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website: www.electrodepot.be



ELECTRO DEPOT

Inhoudstafel

A

Overzicht van het toestel

Onderdelen
Overzicht van het product
Beoogd gebruik
Specificaties

B

Gebruik van het toestel

Montage
Werking

C

Reiniging en onderhoud

Reiniging en onderhoud
Zelfreiniging
Probleemoplossing
Opslag

Onderdelen

- A** Stoommop
- ① Handvat
- ② Bovenste stroomkabelhaak
- ③ Telescopische buis met clipsluiting
- ④ Buisontgrendelingsknop
- ⑤ Onderste stroomkabelhaak
- ⑥ Controlelampje
- ⑦ Stoomintensiteitsknop
- ⑧ Zelfreinigingsknop
- ⑨ Behuizing
- ⑩ Ontgrendelingsknop voor mopkop
- ⑪ Mopkop
- ⑫ Waterinlaat
- ⑬ Waterreservoirvenster
- ⑭ Stroomkabel
- B** Maatbeker

C Reinigingsdoeken (1 voor harde vloeren; 1 voor tapijt)

D Glijder (voor tapijtreiniging)

Overzicht van het product

- Pak het product uit en verwijder alle labels van het product, uitgezonderd het typeplaatje. Controleer of alle onderdelen aanwezig en intact zijn. Als het product beschadigd of defect is, gebruik het niet en breng het naar uw winkel of klantenservice.
- Houd alle verpakking uit de buurt van kinderen. Er is risico op een ongeval als kinderen met het verpakkingsmateriaal spelen.

Beoogd gebruik

Dit product is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het is niet ontworpen voor industrieel of professioneel gebruik door schoonmaakbedrijven. Elk ander gebruik kan het product beschadigen of verwondingen veroorzaken. Gebruik het product alleen binnenshuis, in een droge ruimte.

Specificaties

Model:	10001034 - Stoommop ST3
Bedrijfsspanning:	230 V~, 50/60 Hz
Vermogen:	1100 W
Maximale inhoud waterreservoir:	360 ml
Stoomafgifte (per minuut):	Laag: 15 g; Medium: 24 g; Hoog: 29 g
Lengte stroomkabel:	5 m
Beschermingsklasse	Klasse I - IPX4
Afmetingen (zonder glijder):	276 mm (L) x 177 mm (B) x 1217 mm (H)
Stroomverbruik in stand-by:	0,45 W
Stand-bytijd:	Wanneer u de stekker in het stopcontact steekt en de stoomintensiteitsknop naar de stand  draait, gaat het apparaat in stand-by

Montage



WAARSCHUWING!

- Gebruik het product nooit met een leeg waterreservoir (13).
- Zorg ervoor dat het product is uitgeschakeld, de stekker uit het stopcontact is gehaald en het product is afgekoeld voordat u het in elkaar zet of uit elkaar haalt.

In elkaar zetten:

1. Steek de telescopische buis (3) in het bovenste deel van de behuizing (9) totdat het op zijn plaats klikt **1**.
2. Maak de clipsluiting op de telescopische buis (3) los en verleng de buis tot de gewenste lengte. Maak vervolgens de clipsluiting vast om deze op zijn plaats vast te zetten **5**.
3. Plaats de mopkop (11) op de vloer en steek het onderste deel van de behuizing (9) erin. Plaats vervolgens de reinigingsdoek voor harde vloeren of tapijt (C) op de vloer (met de reinigingsvezels naar beneden gericht) en leg de mopkop (11) plat bovenop de doek en druk deze naar beneden om vast te zetten **2**.



OPMERKING: Voordat u begint met schoonmaken (op een harde vloer), zorg ervoor dat de doek (C) goed is aangebracht en de volledige onderkant van de mopkop (11) bedekt om schade aan de vloer of het product te voorkomen.

De tapijtglijder vastmaken:

Als u tapijten wilt reinigen, zorg er dan voor dat de bijbehorende tapijtdoek (C) en tapijtglijder (D) worden gebruikt.

- Plaats de glijder (D) op de vloer met de haken naar boven gericht en lijn deze uit met de mopkop (11) en de reinigingsdoek voor tapijt (C). Druk de mopkop (11) naar beneden om deze vast te zetten **3**.

De tapijtglijder verwijderen:

Als u de tapijtglijder hebt bevestigd:

1. Plaats het product in een verticale positie.
2. Zet uw voet op het lipje van de glijder (D) en til het product omhoog om ze van elkaar te scheiden.

Uit elkaar halen:

1. Om de mopkop (11) van de behuizing (9) los te maken, druk op de mopkop ontgrendelingsknop (10) en trek de behuizing (9) en de mopkop (11) uit elkaar **6**.
2. Om de telescopische buis (3) van de behuizing (9) los te maken, maak de clipsluiting op de telescopische buis (3) los en schuif de buis volledig in. Maak de clipsluiting op de buis (3) vast om deze op zijn plaats vast te zetten.
3. Druk op de buisontgrendelingsknop (4) en til de buis (3) van de behuizing (9) weg.
4. Pak de rand van de doek (C) vast en trek deze van de mopkop (11) af.

Werking



WAARSCHUWING - GEVAAR VOOR BRANDWONDEN!

- De mopkop (11) geeft stoom af tijdens gebruik en de omgeving wordt heet tijdens gebruik. Deze blijft nog enige tijd na gebruik heet. Raak de hete oppervlakken niet aan en kom niet in de buurt van de omgeving ervan. Gebruik altijd het handvat.
- De stoommop genereert hoge stoomtemperaturen. Richt de stoom of mop nooit op mensen of huisdieren.
- Dit product is alleen bedoeld voor het reinigen van VLOEREN. Gebruik het niet in een horizontale positie.



OPMERKING:

- Er kan een lichte geur aanwezig zijn bij het begin van het gebruik totdat het product zijn thermische stabiliteit bereikt.
- U kunt waterresten in/op het product opmerken. Dit is normaal, aangezien dit het resultaat is van kwaliteitstesten voor productprestaties en veiligheid.

1. Trek de kap van de waterinlaat (12) om deze te openen. Vul het waterreservoir (13) langzaam met gedestilleerd water op kamertemperatuur met behulp van de maatbeker (B). Zorg ervoor dat het waterpeil de MAX-lijn gemarkeerd op de behuizing (9) niet overschrijdt. Sluit de kap van de waterinlaat 4.



OPMERKING: Voeg geen andere stoffen toe aan het schone water (bijvoorbeeld parfum, azijn, zetmeel, reinigingsgel of andere chemicaliën), of giet geen heet water in het waterreservoir, dit kan leiden tot storingen van het product.

2. Pas de lengte van de telescopische buis (3) aan door de clipsluiting op de buis los te maken en de buis tot de gewenste lengte uit te schuiven. Bevestig vervolgens de clipsluiting om deze vast te zetten 5.
3. Rol de stroomkabel (14) af om verstriking te voorkomen en steek de stekker in het stopcontact. Bij inschakeling klinkt er een pieptoon.
4. Draai de stoomintensiteitsknop (7) met de klok mee om een stoomstand te selecteren en het controlelampje (6) licht op overeenkomstig de geselecteerde stand (Laag: groen / Medium: blauw / Hoog: rood). Bij elke draai aan de knop klinkt er een pieptoon 7.
5. Na het selecteren van de stoommodus zal het verwarmen direct beginnen en binnen 20 tot 40 seconden voltooid zijn. Het product geeft vervolgens stoom af en het controlelampje (6) blijft branden.
6. Wanneer de stoom consistent wordt, is het product klaar voor gebruik. Om te beginnen met het reinigen van de vloer, houd het handvat stevig vast en kantel de stoommop in een hoek van ongeveer 45 graden om deze heen en weer te bewegen 8.

7. Als u een pauze wilt nemen, wilt stoppen of klaar bent met reinigen, zet het product in een verticale positie en draai de stoomintensiteitsknop (7) tegen de klok in naar de 0 positie 9.
8. Haal de stekker uit het stopcontact en laat het product afkoelen voordat u het schoonmaakt of opbergt.

**OPMERKING:**

- Met een maximaal gevuld waterreservoir kan het product ongeveer 10 tot 23 minuten worden gebruikt, afhankelijk van de geselecteerde stoommodus.
- Wij raden aan om na elk gebruik het waterreservoir leeg te maken om schimmelvorming of kalkaanslag te voorkomen.
- Wij raden ten zeerste aan om alleen gedestilleerd water te gebruiken om verstopping van het stoommondstuk of slang door kalkaanslag te voorkomen.
- Dit product kan worden gebruikt op parketvloeren, keramische tegels, vloertegels, marmer, laminaat en leisteenooppervlakken. Gebruik het product niet op niet-afgedichte parketvloeren, gewaxte vloeren, acrylvezeloppervlakken, kunstvezel, leer, zijde of andere verfijnde materialen die gevoelig zijn voor de effecten van stoom, hoge temperatuur of water. Dit kan het gereinigde oppervlak beschadigen. Raadpleeg bij twijfel altijd de leverancier van uw vloerbedekking over het gebruik van de stoommop op uw vloer.
- Voeg geen additieven zoals parfum, azijn, zetmeel, reinigingsgel of andere chemische stoffen toe aan het schone water in het waterreservoir (13).

Reiniging en onderhoud



WAARSCHUWING!

- Om het risico op elektrocutie te voorkomen, schakel de stoommop uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u deze schoonmaakt.
- Dompel de stoommop, stroomkabel of stekker nooit onder in water of een andere vloeistof. Spoel ze nooit onder de kraan schoon.



OPMERKING: Gebruik nooit oplosmiddelen, chemische of schurende reinigingsmiddelen, staalborstels, scherpe voorwerpen of schuursponsjes om de stoommop schoon te maken.

1. Laat het product na gebruik afkoelen en maak vervolgens het waterreservoir (13) leeg. Sluit de kap van de waterinlaat (12) pas nadat het waterreservoir (13) volledig is opgedroogd.
2. Plaats het product recht op de vloer. Stap op het lipje van de glijder (D) om deze te verwijderen (indien nodig) en verwijder de reinigingsdoek (C). Gebruik een mild reinigingsmiddel om de reinigingsdoek (C) grondig schoon te maken, spoel de doek vervolgens goed uit en laat deze aan de lucht drogen.
3. Gebruik een zachte, vochtige doek om de behuizing (9), de bovenkant van de mopkop (11) en de telescopische buis (3) schoon te maken. Veeg alles grondig met een droge doek schoon voor het volgend gebruik.
4. Schuif de telescopische buis (3) volledig in en zet deze stevig vast. Wikkel de stroomkabel rond de haken (2 en 5). Berg de stoommop en de accessoires op in een droge en koele ruimte, buiten het bereik van kinderen of dieren.

**OPMERKING:**

- Wanneer de stoommop afkoelt, zal de hete stoom veranderen in waterdamp. Een deel van de waterdamp zal zich ophopen in de mopkop en druppels vormen die eruit druppelen. Dit is normaal.
- Nadat de stoommop is afgekoeld, maak het waterreservoir (13) leeg om oxidatie te voorkomen.
- Na gebruik en reiniging van het product, reinig en was de reinigingsdoeken (C) grondig voordat u het product opnieuw gebruikt.
- De reinigingsdoeken (C) kunnen op een lage temperatuur in de wasmachine worden gewassen.
- Doe de reinigingsdoeken (C) niet in de droger. Laat ze aan de lucht drogen.
- De reinigingsdoeken (C) zijn verbruiksartikelen. Vervang de reinigingsdoeken tijdig door nieuwe om lagere reinigingsprestaties te vermijden.
- Als het uiteinde van een draad op de reinigingsdoek (C) zichtbaar is, knip het voorzichtig af en trek het niet uit.
- Als het product geblokkeerd raakt door kalkaanslag, meng één deel citroenzuur met drie delen water. Giet dit mengsel in het waterreservoir (13) en gebruik de zelfreinigingsfunctie (zie de sectie 'Zelfreiniging').

**TIPS:**

- Wanneer de stroomkabel (14) rond de haken (2 en 5) is gewikkeld, trek de stroomkabel lichtjes onder het handvat uit en draai de haak naar de vloer voor het volgend gebruik. Hierdoor kunt u de stroomkabel snel uittrekken.
- Voor betere reinigingsprestaties raden we aan om elke keer een schone en droge reinigingsdoek (C) te gebruiken wanneer u de stoommop gebruikt. Dit komt omdat bij het gebruik van de doek op vuile oppervlakken, de doek het vuil kan verspreiden. Het is noodzakelijk om de doeken regelmatig te vervangen. Daarnaast zal de doek (C) na enige tijd gebruik nat worden en mogelijk natte vlekken op de vloer achterlaten. Zorg ervoor dat u een schone, droge doek gebruikt voordat u begint met reinigen.

Zelfreiniging

1. Schakel het product uit en trek de stekker uit het stopcontact.
2. Laat het water volledig uit het waterreservoir (13) weglopen.
3. Meng één deel citroenzuur met drie delen water.
4. Giet dit mengsel in het waterreservoir (13) via de waterinlaat (12).
5. Steek de stekker van de stoommop in het stopcontact.
6. Draai de stoomintensiteitsknop (7) naar een stoommodus (Laag/Medium/Hoog) en houd de zelfreinigingsknop (8) (ongeveer 5 seconden) ingedrukt totdat u een pieptoon hoort en het groene controlelampje (6) begint te knipperen.
7. Het verwarmingselement zal werken tijdens het zelfreinigingsproces. Het hele proces duurt ongeveer 30 minuten. Tijdens de laatste 10 minuten zal het product water en stoom tegelijk afgeven.



OPMERKING: Wij raden aan om tijdens het zelfreinigingsproces het product op een waterbestendig oppervlak met afvoer of in een emmer te plaatsen.

8. Zodra de zelfreiniging is voltooid, zal het controlelampje (6) wit knipperen en constant piepgeluiden maken totdat het product wordt uitgeschakeld.
9. Draai de stoomintensiteitsknop (7) volledig tegen de klok in (naar de positie ☰) om het product uit te schakelen.



OPMERKING: Om de zelfreinigingsfunctie te stoppen, draai de stoomintensiteitsknop (7) tegen de klok in naar de positie ☰. Het indrukken van de zelfreinigingsknop zal het proces niet stoppen.

Probleemoplossing

Gebruik deze probleemoplossingsgids om eventuele veelvoorkomende problemen met het product op te lossen. Als het probleem zich blijft voordoen, gebruik het product niet langer en neem contact op met een erkend reparatiecentrum om het te laten inspecteren en zo nodig te repareren.

Probleem	Mogelijke oplossing
Er komt geen stoom uit de mopkop (11).	• Controleer of de stekker van de stoommop in het stopcontact zit. • Controleer of de stoomintensiteitsknop (7) is ingesteld op een van de drie stoomstanden (Laag/Medium/Hoog). • Controleer of het waterpeil tussen het MIN en MAX-niveau staat.
Het product werkt niet.	• Controleer of de stekker van de stoommop in het stopcontact zit. • Controleer of de stoomintensiteitsknop (7) is ingesteld op een van de drie stoomstanden (Laag/Medium/Hoog).

Probleem	Mogelijke oplossing
Het product is geblokkeerd door kalkaanslag.	• Meng één deel citroenzuur met drie delen water. Giet dit mengsel in het waterreservoir (13) en gebruik de zelfreinigingsfunctie om kalkaanslag te verwijderen. Zie de sectie 'Zelfreiniging'.
Het product laat natte vlekken achter op de vloer.	• Laat de reinigingsdoek (C) drogen voordat u gaat schoonmaken of gebruik een nieuwe, droge reinigingsdoek.

Opslag

- Haal de stekker altijd uit het stopcontact voordat u het apparaat opbergt.
- Trek de telescopische buis (3) volledig in en zet deze vast met de clipsluiting. Wikkel de stroomkabel rond de haken (2 en 5) en berg het product op in een koele, droge en stofvrije ruimte, uit direct zonlicht en buiten het bereik van kinderen en huisdieren.
- Bewaar de verpakking en gebruik deze om het product in op te bergen wanneer het langere tijd niet gebruikt zal worden.

¡Muchas gracias!

Muchas gracias por haber elegido nuestro producto VALBERG. Seleccionados, testados y recomendados por ELECTRO DEPOT, los productos de la marca VALBERG le aseguran una utilización sencilla, un rendimiento fiable y una calidad incuestionable.

Con este dispositivo puede estar seguro de que siempre quedará satisfecho al utilizarlo. Le damos la bienvenida a ELECTRO DEPOT.

Visite nuestra página web: www.electrodepot.es



ELECTRO DEPOT

A

Descripción del aparato

Partes
Descripción general del producto
Uso previsto
Especificaciones

B

Utilización del aparato

Montaje
Funcionamiento

C

Limpieza y mantenimiento

Limpieza y mantenimiento
Autolimpieza
Solución de problemas
Almacenamiento

Partes

- A** Mopa de vapor
- ① Mango
- ② Gancho para cable de alimentación superior
- ③ Tubo telescópico con clip de bloqueo
- ④ Botón de liberación del tubo
- ⑤ Gancho para cable de alimentación inferior
- ⑥ Luz indicadora
- ⑦ Mando de intensidad del vapor
- ⑧ Botón de autolimpieza
- ⑨ Cuerpo principal
- ⑩ Botón de liberación del cabezal de la mopa
- ⑪ Cabezal de la mopa
- ⑫ Entrada de agua
- ⑬ Ventana del depósito de agua
- ⑭ Cable de alimentación
- B** Vaso medidor

C Paños de limpieza (1 para suelo duro, 1 para alfombra)

D Deslizador (para limpieza de alfombras)

Descripción general del producto

- Desembale y retire todas las etiquetas del producto, excepto la placa de especificaciones. Compruebe que todas las piezas estén incluidas e intactas. Si el producto estuviera dañado o defectuoso, no lo utilice y llévelo a su distribuidor o centro de servicio de postventa.
- Mantenga todo el embalaje fuera del alcance de los niños. Existe el riesgo de sufrir accidentes si los niños juegan con los materiales de embalaje.

Uso previsto

Este producto está diseñado únicamente para su uso doméstico. No ha sido diseñada para un uso industrial o profesional por parte de empresas de limpieza. Cualquier otro uso podría dañar el producto o provocar lesiones. Utilice el producto únicamente en interiores, en un lugar seco.

Especificaciones

Modelo:	10001034 - Mopa de vapor ST3
Voltaje de funcionamiento:	230 V~, 50/60 Hz
Potencia:	1100 W
Capacidad máxima del depósito de agua:	360 ml
Caudal de salida de vapor (por minuto):	Bajo: 15 g, Medio: 24 g, Alto: 29 g
Longitud del cable de alimentación:	5 m
Clase de protección	Clase I - IPX4
Dimensiones (excluyendo deslizador):	276 (largo) x 177 (ancho) x 1217 mm (alto)
Consumo de energía en modo de espera:	0,45 W
Tiempo en espera:	Quando se enchufa y gira la perilla de intensidad de vapor a su posición  , entra en el modo de espera.

Montaje



¡ADVERTENCIA!

- Nunca utilice el producto con el depósito de agua vacío (13).
- Asegúrese de que el producto esté apagado, desenchufado de la toma de corriente y ya se haya enfriado antes de montarlo o desmontarlo.

Para montarlo:

1. Inserte el tubo telescópico (3) en la parte superior del cuerpo principal (9) hasta que encaje en su posición mediante el sonido de un clic **1**.
2. Suelte el clip de bloqueo del tubo telescópico (3) y extienda el tubo hasta la longitud deseada. A continuación, fije el clip de bloqueo para dejarlo sujeto en su posición **5**.
3. Coloque el cabezal de la mopa (11) en el suelo e inserte la parte inferior del cuerpo principal (9) en él. Después, coloque el paño de limpieza para suelos duros o alfombras (C) sobre el suelo (con las fibras de limpieza hacia abajo) y coloque el cabezal de la mopa (11) plano sobre el paño y presiónelo hacia abajo para fijarlo **2**.



NOTA: Antes de limpiar (sobre un suelo duro), asegúrese de que el paño (C) se ajuste y cubra totalmente la superficie inferior del cabezal de la mopa (11) para evitar dañar el suelo o el producto.

Colocar el deslizador para alfombras:

Si desea limpiar las alfombras, asegúrese de utilizar el paño para alfombras (C) y el deslizador para alfombras (D) correspondientes.

- Coloque el deslizador (D) en el suelo con sus ganchos hacia arriba y alinéelo con el cabezal de la mopa (11) y el paño de limpieza para alfombras (C). Presione el cabezal de la mopa (11) hacia abajo para bloquearlo **3**.

Quitar el deslizador para alfombras:

Si ha colocado el deslizador para alfombras:

1. Coloque el producto en posición vertical.
2. Pise la pestaña del deslizador (D) y levante el producto hacia arriba para separarlos.

Para desmontarlo:

1. Para desmontar el cabezal de la mopa (11) del cuerpo principal (9), presione el botón de liberación del cabezal de la mopa (10) y separe el cuerpo principal (9) y el cabezal de la mopa (11) **6**.
2. Para desmontar el tubo telescópico (3) del cuerpo principal (9), suelte el clip de bloqueo del tubo telescópico (3) y retraiga completamente el tubo. Fije el clip de bloqueo en el tubo (3) para dejarlo sujeto en su posición.
3. Presione el botón de liberación del tubo (4) y levante el tubo (3) para separarlo del cuerpo principal (9).
4. Sujete el borde del paño (C) y quítelo del cabezal de la mopa (11).

Funcionamiento

**ADVERTENCIA: ¡RIESGO DE QUEMADURAS!**

- El cabezal de la mopa (11) libera vapor cuando está en funcionamiento y sus alrededores se calientan durante el uso. Permanecerá caliente durante un tiempo después de su uso. No toque las superficies calientes ni se acerque a sus alrededores. Utilice siempre el mango.
- La mopa de vapor genera altas temperaturas de vapor. Nunca dirija el vapor o el cabezal de la mopa hacia personas o animales.
- Este producto está destinado únicamente a la limpieza de SUELOS. No lo utilice en posición horizontal.

**NOTA:**

- El producto puede desprender ligeros olores al principio de usarlo hasta que alcance su estabilidad térmica.
- Es posible que observe residuos de agua dentro o en el producto. Esto es normal, ya que es el resultado de pruebas de calidad realizadas para el rendimiento y la seguridad del producto.

1. Tire de la tapa de la entrada de agua (12) para abrirla. Llene lentamente el depósito de agua (13) con agua destilada a temperatura ambiente utilizando el vaso medidor (B). Asegúrese de que el nivel del agua no supere la línea MAX marcada en el cuerpo principal (9). Cierre la tapa de la entrada de agua 4.



NOTA: No añada ninguna otra sustancia al agua limpia (por ejemplo, perfume, vinagre, almidón, geles limpiadores u otros productos químicos), ni eche agua caliente en el depósito de agua, ya que podría provocar un mal funcionamiento del producto.

2. Ajuste la longitud del tubo telescópico (3) soltando el clip de bloqueo del tubo y extienda el tubo hasta la longitud deseada. A continuación, fije el clip de bloqueo para dejarlo sujeto 5.
3. Extienda el cable de alimentación (14) para evitar que se enrede y conéctelo a la toma de corriente. Al encenderse, el producto emite un pitido.
4. Gire el mando de intensidad del vapor (7) en el sentido de las agujas del reloj para seleccionar un modo de vapor y la luz indicadora (6) se iluminará según corresponda (Bajo: verde / Medio: azul / Alto: rojo). Se escuchará un pitido con cada giro del mando 7.
5. Después de seleccionar el modo de vapor, el calentamiento comenzará inmediatamente y se completará en 20-40 segundos. A continuación, el producto empezará a liberar vapor y la luz indicadora (6) permanecerá encendida.
6. Cuando el vapor sea constante, el producto estará listo para usar. Para empezar a limpiar el suelo, sostenga firmemente el mango e incline la mopa de vapor en un ángulo de aproximadamente 45 grados para moverla hacia adelante y hacia atrás 8.

7. Si necesita pausar, detener o finalizar la limpieza, coloque el producto en posición vertical y gire el mando de intensidad del vapor (7) en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta la posición .
8. Desenchufe el producto de la toma de corriente y deje que se enfríe antes de limpiarlo o guardarlo.

**NOTA:**

- Con el depósito de agua lleno al máximo, el producto se puede utilizar durante aproximadamente 10-23 minutos, dependiendo del modo de vapor seleccionado.
- Le recomendamos que vacíe el depósito de agua después de cada uso para evitar la formación de moho o cal.
- Le recomendamos encarecidamente que utilice únicamente agua destilada para evitar que la boquilla de vapor o la manguera se obstruyan debido a la cal.
- Este producto se puede utilizar sobre suelos de parqué, azulejos de cerámica, baldosas de suelo, mármol, tableros laminados y superficies de pizarra. No utilice el producto sobre suelos de parqué sin sellar, suelos encerados, superficies de fibra acrílica, fibras artificiales, cuero, seda u otros materiales refinados que sean sensibles a los efectos del vapor, las altas temperaturas o el agua, ya que podría provocar daños en la superficie limpiada. En caso de duda, consulte siempre con el proveedor de suelos sobre el uso de la mopa de vapor sobre sus suelos.
- No añada ningún aditivo como perfume, vinagre, almidón, geles limpiadores u otros materiales químicos al agua limpia del depósito de agua (13).

Limpieza y mantenimiento



¡ADVERTENCIA!

- Para evitar el riesgo de electrocución, apague y desenchufe la mopa de vapor de la toma de corriente antes de limpiarla.
- Nunca sumerja la mopa de vapor, su cable de alimentación ni el enchufe en el agua ni en ningún otro líquido. No los enjuague nunca bajo el grifo.



NOTA: No utilice nunca disolventes, productos de limpieza químicos o abrasivos, cepillos de alambre, objetos afilados ni estropajos para limpiar la mopa de vapor.

1. Después de utilizar el producto, deje que se enfríe y luego vacíe el depósito de agua (13). Cierre la tapa de la entrada de agua (12) solamente después de que el depósito de agua (13) se haya secado completamente.
2. Coloque el producto verticalmente en el suelo. Pise la pestaña del deslizador (D) para quitarlo (si es necesario) y retire el paño de limpieza (C). Utilice un detergente de limpieza suave para limpiar completamente el paño de limpieza (C), antes de enjuagarlo bien y dejar que se seque al aire.
3. Utilice un paño suave y húmedo para limpiar el cuerpo principal (9), la superficie superior del cabezal de la mopa (11) y el tubo telescópico (3). Límpielo a fondo con un paño seco antes de volver a usarlo.
4. Retraiga completamente el tubo telescópico (3) y bloquéelo firmemente. Enrolle el cable de alimentación alrededor de los ganchos (2 y 5). Coloque la mopa de vapor y los accesorios en un lugar seco y fresco, fuera del alcance de los niños y los animales.

**NOTA:**

- Cuando la mopa de vapor se esté enfriando, el vapor caliente se convertirá en vapor de agua. Se acumulará algo de vapor de agua en el cabezal de la mopa y se convertirá en gotas de agua que gotearán. Esto es normal.
- Después de que la mopa de vapor se haya enfriado, vacíe el depósito de agua (13) para evitar que se oxide.
- Después de usar y limpiar el producto, limpie y lave bien los paños de limpieza (C) antes de volver a usar el producto.
- Los paños de limpieza (C) se pueden lavar a máquina a bajas temperaturas.
- No introduzca paños de limpieza (C) en la secadora. Deje que se sequen al aire.
- Los paños de limpieza (C) son artículos consumibles. Sustitúyalos por paños de limpieza nuevos cuando sea necesario, para no afectar al efecto de limpieza.
- Si aparece algún hilo suelto en el paño de limpieza (C), córtelo con cuidado y no tire de él.
- Si el producto se obstruye debido a la cal, mezcle una parte de ácido cítrico con tres partes de agua. Eche esta mezcla en el depósito de agua (13) y utilice la función de autolimpieza (consulte el apartado “Autolimpieza”).

**CONSEJOS:**

- Cuando el cable de alimentación (14) esté enrollado alrededor de los ganchos (2 y 5), deberá tirar ligeramente del cable de alimentación debajo del mango y girar el gancho apuntando hacia el suelo antes del próximo uso. Después, podrá sacar el cable de alimentación rápidamente.
- Para obtener mejores resultados de limpieza, le recomendamos que utilice un paño de limpieza limpio y seco (C) cada vez que utilice la mopa de vapor. La razón es que al utilizar el paño sobre superficies sucias, este puede esparcir la suciedad. Por lo tanto, es necesario cambiar los paños con frecuencia. Además, después de usar el producto durante un tiempo, el paño (C) se mojará y podrá dejar manchas húmedas en el suelo. Asegúrese de que utiliza un paño limpio y seco antes de empezar a limpiar.

Autolimpieza

1. Apague el producto y desenchúfelo de la toma de corriente.
2. Vacíe completamente el agua del depósito de agua (13).
3. Mezcle una parte de ácido cítrico con tres partes de agua.
4. Eche esta mezcla en el depósito de agua (13) a través de la entrada de agua (12).
5. Enchufe la mopa de vapor en la toma de corriente.
6. Gire el mando de intensidad del vapor (7) para seleccionar cualquier modo de vapor (Bajo/Medio/Alto) y mantenga presionado (durante aproximadamente 5 segundos) el botón de autolimpieza (8) hasta que escuche un pitido y la luz indicadora verde (6) empiece a parpadear.
7. El elemento calefactor funcionará durante el proceso de autolimpieza. Todo el proceso durará unos 30 minutos. En los últimos 10 minutos, el producto liberará agua y vapor al mismo tiempo.



NOTA: Le recomendamos que, durante el proceso de autolimpieza, coloque el producto sobre una superficie resistente al agua con desagüe o en un cubo.

8. Una vez finalizada la autolimpieza, la luz indicadora (6) se encenderá en blanco y parpadeará constantemente emitiendo pitidos hasta que se apague el producto.
9. Gire el mando de intensidad del vapor (7) completamente en el sentido contrario a las agujas del reloj (hasta la posición ☹) para apagar el producto.



NOTA: Para detener la función de autolimpieza, gire el mando de intensidad del vapor (7) en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta la posición ☹. Presionar el botón de autolimpieza no detendrá el proceso.

Solución de problemas

Utilice esta guía de solución de problemas para resolver los problemas comunes que puede experimentar con el producto. Si el problema persiste, no utilice el producto y póngase en contacto con un centro de reparación autorizado para que lo examinen y, si es necesario, lo reparen.

Problema	Posible solución
No sale vapor del cabezal de la mopa (11).	• Compruebe si la mopa de vapor está enchufada en una toma de corriente. • Compruebe si el mando de intensidad del vapor (7) está ajustado en uno de los tres modos de vapor (Bajo/Medio/Alto). • Compruebe si el nivel del agua está entre el nivel MIN y MAX.
El producto no funciona.	• Compruebe si la mopa de vapor está enchufada en una toma de corriente. • Compruebe si el mando de intensidad del vapor (7) está ajustado en uno de los tres modos de vapor (Bajo/Medio/Alto).

Problema	Posible solución
El producto está obstruido debido a la cal.	• Mezcle una parte de ácido cítrico con tres partes de agua. Eche esta mezcla en el depósito de agua (13) y utilice la función de autolimpieza para eliminar la cal. Consulte el apartado "Autolimpieza".
El producto deja manchas húmedas en el suelo.	• Deje que el paño de limpieza (C) se seque antes de limpiar o utilice un paño de limpieza nuevo y seco.

Almacenamiento

- Desenchufe siempre el producto antes de guardarlo.
- Retraiga completamente el tubo telescópico (3) y bloquéelo firmemente con su clip de bloqueo. Enrolle el cable de alimentación alrededor de los ganchos (2 y 5) y guarde el producto en un lugar fresco, seco y libre de polvo, alejado de la luz solar directa y fuera del alcance de los niños y las mascotas.
- Conserve el embalaje y utilícelo para guardar el producto cuando no lo vaya a utilizar durante un periodo prolongado de tiempo.